

Honorable Señor Manuel María Mosquera &.



Bogotá 13 de Julio de 1843.

Mi estimado amigo: desde que llegué del Ecuador à esta ciudad i me hice cargo de la Secretaria de hacienda, quise escribir à v. renovándole mis afectos i ofreciéndole mis servicios; pero absolutamente me lo impidieron las graves atenciones de que me vi rodeado en circunstancias de haber encontrado exhausto el tesoro i de tener q. preparar memoria i varios informes para el Congreso, i lo que era mas serio, buscar plazas p.^o pagar réditos i dietas à los diputados. V. sin embargo, siempre amable i cortés me dirigió su atenta carta de 1.^o de Mayo último por cuyas bondadosas expresiones le doi las gracias mas sinceras.

Las Cámaras legislativas se pusieron en receso sin haber expedido las importantes leyes de hacienda que les pedimos; pero à pesar de esto las rentas públicas van en aumento, los gastos se disminuyen, i poco à poco van saliendo de estrampas. Los acreedores domésticos no se manifiestan descontentos, i los estrangeros no han suelto à decir palabra por medio de la casa q. los representa aqui el Señor Stuart, quien se halla gravemente enfermo i bastante desojinado. El Gobierno se halla dispuesto à terminar este negocio de la mejor manera posible, aunque sin responder de las contingencias à que se hallan espuestas las Repúblicas Suramericanas por la ninguna estabilidad de sus instituciones.

Nuestra patria disfruta por ahora de perfecta tranquilidad; pero la consideracion de q. dentro de un año se ha de abrir la campaña eleccionaria, nos llena de temores è inquietudes. El candidato mas popular hasta ahora es el General Mosquera; muchas personas que pertenecieron à la antigua oposicion, i algunas adieras al Gobierno rechazan tal candidatura, pero no tienen designada la persona para contraponerle. Se indica à Juan de Francisco Martin, i à uno q. otro ciudadano, pero todavia no se han fijado en ninguno los amimosqueristas.

Estoy pensando en llevar el año entrante mis muchachitos à Europa para darles alli una regular educacion. Si se confirmare este proyecto, como probablemente sucederá, tendré el gusto de q. nos veamos.

María Francisca saluda à v. i junto con miq. à mi Sr. Regina. Yo dirijo los mas afectuosos recuerdos à mi nunca olvidado amigo el Sr. Ayala i familia, i me suscribo de v.

P. Rufino Cuervo



constante amigo i obsecamente rendidor.

Profino bueno



*P. D. Si vas dar direccion a las adjuntas cartas q me ha remitido de Quito el Sr Manuel
Sifon yerno de nuestro comun amigo el Sr Modesto Larrea. Tambien van otras para algunos com-
patriotas*



Honorable Señor Manuel M.^a Mosquera

Bogotá febrero 7 de 1844

Mi muy estimado amigo

Atunque, Dios mediante, pienso ser á V. á fines del próximo mayo, sin embargo, pudiendo suceder que por algun accidente inesperado se retarde mi llegada á Europa, me tomo la libertad de incluir á V. mi poder especial para que perciba del Señor Ignacio Perez de Soto vecino de Madrid la cantidad de ciento cincuenta i dos pesos cuatro i medio reales (\$ 152-4/12) haciendo para ello oportunamente la debida jertion, no sea que pasado el termino de quatro meses señalado para reclamar las sumas que existen en poder de dicho Sr. pertenecientes á ciudadanos granadinos, se alegue el derecho de prescripcion, o se promuevan uno de los muchos embargos que han comunes son en el foro español. El poder lleva las clausulas i sus probaciones necesarias para que surta sus efectos, conteniendo asi mismo la certificacion de que soi albacea i heredero del D.^o D.^o Nicolas Cuervo, cuyo testamento fue otorgado ante el mismo escrivano que ha otorgado el poder. Me han parecido innecesarias las comprobaciones diplomáticas, supuesto que V. que va á hacer uso de aquel documento, tiene un caracter publico que le da entero crédito.

Puego á V. me dispense esta molestia, i que presentando mis respetos i los afectuosos recuerdos de M. Fran.^{co} á su estimable Señora, me crea invariablemente su adicto amigo i obsecante servidor

Nicolás Cuervo

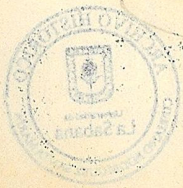


John W. Wagner

Sept 1871

Handwritten text, heavily mirrored and illegible due to bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a letter or document from the late 19th century.

Respectfully



[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, possibly a letter or document fragment.]

**CITRUS
CORPORATION**

[Handwritten signature or initials in black ink.]

[Large, stylized handwritten mark or signature.]



[Handwritten mark resembling a large 'X' or 'F'.]





KINGSTON
JAMAICA
1844

17
1844

England

W M

M. Hon. Sr. Manuel M^a Morquera
Encargado de negocios de la Nueva Granada
Cura del Gobierno de S. M. E.
Londres

RECEIVED
CAPITAN
GENERAL

148

Honorable Sr. Manuel M.^a Murguerra

Paris 19 de junio de 1844

Mi muy estimado amigo: me tiene Ud. ya en Paris tan estrecho
pero como en Londres aunque con mucha dificultad para enten-
der y ser entendido de estos tres parisienses, pero echando mano
de la amable bondad de Ud. y de su estimabilísima Sra. Todavía no
estoy bien alfabado, pero que con motivo de la exposición de los
productos de la industria francesa hay una gran convenien-
cia de enteraferos; pero entre tanto si Ud. quiere favorecerme
con sus letras puede dirigirme a casa de Mr. Lardere calle
de l'Esquiere n.º 11.

Le incluyo una cartita para mi hijo, a quien me
parece convenia recomendarle suvan a la edad de Ud.
para veinte años de su conocimiento exacto de su bondad y
su bondad para tranquilizar a las personas que ten-
gan mucha confianza en la amistad de los hombres. El indiano
no obstante que tengo el mas vehemente deseo de que sus oidos
aprendan la lengua en que habla la nacion mas grande del
mundo, y a este efecto debe encaminarse especialmente la bue-
na oficio de Ud.

El Sr. Lombana saluda a Ud. y me presenta mis
mas respetuosos cumplimientos a mi Señora Papita esperando igual-
mente que dira muchas cosas de nuestra parte al amigo obis-
po y a su constante Sra. y primos hijos. Con Ud. de perfecta
salud y como siempre su devoto y fiel amigo.

Benigno Cuervo



Handwritten text at the top of the page, likely a header or address, written in cursive.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Main body of handwritten text in cursive script, covering most of the page. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style.



[Faint handwritten text, possibly a list or notes]

[Red rectangular stamp]

[Faint circular stamp]

[Faint circular stamp]

[Red circular stamp]

[Handwritten signature]





W

13
JUN



M. M. M. M. M.
Change d'Affaires de la
Nouvelle Grenade sous le Gouvernement
de S. M. B.
52 Markers Street

Londres



Paris 1^o de Julio de 1844

150

Rue Choiseul n^o 4

Jb^e. Sr. Manuel M^o. Mosquera

J - J - J



Mi muy estimado amigo

En la causa q. he venido v. la bondad de dirigirme con fecha 27 del pto, he leído lo q. le dice en correspondencia de Cadix relativamente a la percepción de ley 152 p. q. el Conde de Lamote aducaba a mi tío Sr. M. Buenos, y q. existía en poder del Sr. Pons de Soto. Seguramente no se ha leído el poder q. venía a V, o se trata de exigir documentos q. no debían considerarse necesarios al otorgamiento de una cédula con arreglo a la ley. En este poder dice q. el Escribano de J. ya era Alcaide y heredero de mi representado tío, y se q. este nuevo caso la disposición testamentaria en J. me hizo tal nombramiento. Yo he creído y creo siempre q. esto es bastante p. gestionar en asuntos de esta clase, y q. eso de exigir testamentos de Cabeza, y uno de testamento es un gatuzo, chicana, o como v. lo quiera llamar, J. ya debía abandonar la cobranza, y deberas quien me folar mi administración entrando por la vía de la sencilla de la franquicia y buena fe. Pero ya otros vicis q. el trat. de guerra de Madrid dare crédito más luego al rey sin, exigiendo nuevos documentos p. mejor proveer, pidiendo informe a los Escribanos, y quizá oyendo el dictamen de algún caudillo catedral, hasta q. al fin se gaceta ley 152 al en cédula, y queda ya alcanzado en algunos veinte mil maravedís. Sin embargo, como en Oct. próximo me sai en España, adelantame personalmente mis gestiones, y ome entre un certificado q. tengo del Escribano Mendonza en q. da fe de mi parentesco y sola muerte de mi tío, cuyos documentos traje conmigo, p. sentir q. el p. español había de salirme con alguna de las cosas. En caso de q. esto no basta, y se q. se quiera seguir adelante con el enticero, le dire un adios atento a Sr. A., y escribiré en mi librito de memoria el hecho p. trasladar despues la práctica al libro mayor de mi casa.

ta en perdidas y ganancias, quedándose como utilidad líquida
el convencimiento de la buena voluntad con q. le se ha quedado a
servirme, por lo cual le doi mis cordiales gracias.



Siento mucho q. el último Paquetote no nos
hubiera traído correspondencia de la cara patria, porq. verdaderamente
queremos recibir algunas noticias interesantes sobre la
marcha del Congreso; y en cuanto a mi, ya lo consideramos
q. deseo con ansia saber de mi continuos compañeros, y de sus
menchachos q. si no son sus peñas orientales como las del
escudero q. convenimos con D. Pedro, no por eso los amo y
quiero menos. Aguardaremos el 9, y confiamos en Dios q.
las cosas no vayan tan mal.

Cuando estubo en Londres y hablé con U.
me sucedió lo q. al mismo q. tiene un mal y quisiera com-
probarlo todo con él, y acaba por gustarlo en tringitragues.
Alegamos a U. q. una de una vez he pensado en la inutilidad
de cosas q. dejó de decir, una de ellas la del duplicado de las
letras q. el Sr. de Francisco me ofreció enviar a U. - Ya se
ve, tuve tanto gusto de ver a U. y a su Señora (poco de
compliment), q. en ambas me parece ver reunidas las
relaciones de mis dos familias con las cuales tengo buena
amistad, y cuya separación, es esencialmente del bienestar
y de mi completo ^{salud}, me ha sido tan sensible, y por último
no les dije nada de provecho: todo se fue en salvas al
tringitragues. Voi al consabido duplicado: habiéndose me
sentado el primordial de las letras q. fue en necesidad, y
cuyo cobro haré a un tiempo al Sr. Taulerini, para q.
guardarim el tal duplicado por si alguna se necesi-
tase como documentos históricos.

Leos Sr. me escribe mis contentos y a-
gradecidos de U. y de mi Sr. Pepita. ¡De cuanto soi devoto
a U. / pero mas vale no decir nada sobre esto.

Hagame el favor de no pensar el estilo
gramadico de esta carta: ya U. conoce mi genio, y ha de

saber que cuando un sergo escribiente, ni imaginacion es
 con fuertemente como la del chiquillo, y no tiene a quien
 respetar; y vive q. a v. lo recorta tanto como lo quisiera,
 es mucho cuento tener el canal de la Mancha de por medio
 arren de dos buenos terrones en esa isla y en el con-
 tinente.

El Sr. Lombani agradece y retorna los
 recuerdos de v. y punto con mis presente respetuosos
 cumplimientos a mi Sr. Legate. En cuanto a Rafael y
 Sr. tambien los saluda un embargante en bilencis:
 que v. se salud y felicidad, y creame su fiel, sincero
 y resucido amigo.

Respetuoso
 D. J. Lombani

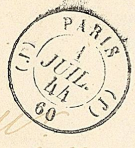
P. D.

No olvide dar un la dim. en un extracto





167



M. *M. de Mosquié*
Change d'affaires de la Cour
de la Grenade près le gouvernement
de S. M. B.

Londres

10

4/5

Paris 12 de julio de 1844



Al Sr. Manuel M. Mosquera
D. D. D.

Mi muy estimado amigo

Llego a Paris la correspondencia q' traigo el ultimo Baguabot, y yo me quede "con los ojos clavados y sin vista", pues no recibí una sola letra de la S. Franchese, ni la quien de Sr. Francisco q' nunca he dejado de escribirme en mis largas y frecuentes ausencias: quise a el cielo q' alguna mano envidiosa me haya sustraído mi correspondencia.

Por cartas de algunos granadinos que se me han manifestado, he visto q' al calor de las pasiones he salido de Bogotá a la temperatura del agua hirviendo; y así me lo confirman los impresos q' por recomendacion de V. me ha favorecido el Sr. Martines. Sepa V. q' me han saltado los coleros a la cara al ver el modo tan barbaresco y tan selvático con q' se tratan los por allá llamados hombres primumentes, siendo lo mas singular q' en medio de tanta aversa se escribe, se grita y se insulta, no se descubre ni motivo, ni objeto noble, ni dar semejantes escudalos. Y no se crea q' esto digo, por q' en mi rebellion tambien me hayan hecho sus ayasagos los Srs. Editores de la Union, pues ahora y siempre me ha servido de satisfaccion q' mis comentarios solo se han atrevido a gravar cuando una distancia por lo menos de 300 leguas nos ha separado, prescindiendo de q' mi conciencia y el mundo q' tengo, me hacen vivir en desprecio semejante papetarclus. Pero siempre es de lamentar q' apesar de los golpes q' hemos llevado y de los curos q' van trayendo desde q' comenzamos la carrera de las letras, todavía no lleguemos a la hora del juicio y del desengano. Digo otros aspectos tambien es de sentir q' los hasta hoy patriotas fieles, estan emprenados en dar documentos participativos a cuantos nos digan el Gaudolero Obando en su infernal Manifiesto. ¡Y desearnos darnos por sentidas de q' nos tratan con el

apodo a Salvaje los Peñones Europeos!

En tales circunstancias yo sentiria mucho
q. U. regresara a la N. G. a sufrir los tormentos del infierno de
Dante. Sini un parecer imposible q. el Gobierno de el ultimo go-
b. a un credito exterior retirando la comision fiscal en Londres;
por lo menos yo no lo havia visto Luis o haicndo, cumq. se
me liciera comparecer a la barra del Senado. Hablando del des-
potismo, dice Montesquieu, q. "los Holandeses cortaron el arbol de
Cajen el frente"; y nosotros cortamos el arbol cuando todavia
no tiene frente, cuando se le está aguardando, cuando tenia
unos algunos fondos acumulados en Londres, cuando probab-
mente se aumentaran a beneficio de la paz; y cuando en fin
debe esperarse de la experiencia y talento de U. q. al fin ha-
ra algunos consejos con los senadores, quienes no podran me-
nos de hacer justicia a nuestras circunstancias. Esto es triste. Me
no de todos modos yo la republicana q. no se fuese en ningún
caso p. la N. G.; vámonos p. España, y gasteinos por acá la
vida a nuestro gusto y q. no los la gaste en p. ^{na pesadumbre.} ^{alle}. Los quienes
p. mis ^{"amigos"} los mismos que quienes p. mi.

Mucho, muchísimo, en la mitad de mi al-
ma he sentido q. M.º Keny haya dejado a Luis M.º en Londres
después de haberme ofendido espontaneamente delante de U. q.
lo llevania consigo al campo. Esta no es prateria de inglés.
Por otra parte tambien he sabido q. en la pension hay ahora
unos dos portugueses y un español, q. lo que menos hacen
es hablar inglés. Figúrese U. si todo esto me tendra disap-
-pointé et fache, despues q. si me vine de N. G. fui por edu-
car a mi hijo, y si lo dejó en Londres con la pena me
acaba de mi corazón, fue porq. aprendiera inglés, contando
p. ello con intendencia o sea p. hablar otro idioma. Veo
U. mi buen amigo, q. puede hacer sobre este punto, bajo el
concepto q. debiera a un voluntad. Si necesario fuere pagar

otra pension y venden lo q. autrice a Mr. Henry, despues esto
 a pasar por todo. Para mi la cuestion de tiempo vale mas q.
 la cuestion de plato, pues en 3 est. me voi a la prima comida
 hijo, y quiers q. para entonces champagne un poco de in-
 gles, sobre todo q. lo pronuncie bien, q. despues en falsarea
 medios de q. adicente en lo demas o traduccion I. I.

Leí al amigo Martine el capitulo de carta
 q. a él se refiere en la v. 2. de 5 del conuente, y sobre en contenido
 una facia escibida. Han die q. me dijo se iba muy pronto
 a Inglaterra; pero segun lo de Paris q. anda, creo no reali-
 zara un viaje hasta fine del mes.

R. ... tengo necesidad de decir una cosa que me esta con-
 comiendo por dentro, una de aquellas q. es necesario revelar a la
 amistad de q. se causa el albor. i. sea v. tan bueno q. acepta
 esta confianza? lo creo asi, y en tal concepto le referire q.
 habiendole escrito a mi hermano Orisami noticiandole mi
 llegada a Londres y ofreciendole mi servicios, me ha contestado
 con un poco tardanza una carta, llena de circunspeccion y gra-
 vedad diplomatica, de la cual solo he sacado en limpio, que
 impide mi pensamiento de estar por algun tiempo a huis
 en Londres. Quizá algun dia le mostrare con viva, q. segun
 pinta, he sido redactado en 3 actos y guardado el borrador en
 un dia v. otro p. comeginto, segun el consejo de la U. de Paris.
 Mucha me he mortificado este novedad, pero he resuelto ca-
 llar como un cartucho, y cortar mi correspondencia con la ca-
 pitul del mundo catolico.

El Sr. Lombard solido a v. anni oblectato
 lo mismo q. Moure, y ambos se refieren a mi v. presen-
 tar sinceros y muy grandinos cumplimientos
 a la U. de Paris. De v. voi cordialmente amigo y leudo

Rue Choiseul n.º 4

Arifin Guerus



The business of the day is to be conducted in a
proper manner. The first thing to be done is to
get a list of the names of the persons who
are to be present at the meeting. This list
should be sent to the persons concerned as
soon as possible.

The second thing to be done is to get a
list of the names of the persons who are to
be present at the meeting. This list should
be sent to the persons concerned as soon as
possible.

The third thing to be done is to get a
list of the names of the persons who are to
be present at the meeting. This list should
be sent to the persons concerned as soon as
possible.

The fourth thing to be done is to get a
list of the names of the persons who are to
be present at the meeting. This list should
be sent to the persons concerned as soon as
possible.

The fifth thing to be done is to get a
list of the names of the persons who are to
be present at the meeting. This list should
be sent to the persons concerned as soon as
possible.

The sixth thing to be done is to get a
list of the names of the persons who are to
be present at the meeting. This list should
be sent to the persons concerned as soon as
possible.

The seventh thing to be done is to get a
list of the names of the persons who are to
be present at the meeting. This list should
be sent to the persons concerned as soon as
possible.



John Smith

John Smith

Paris 7 de agosto de 1844



H. Sr. don Manuel N. Mosquera

Mi muy estimado amigo,

El Sr. Antonio Vargos me ha suplicado q. escriba a V. interesandole p. q. le comparta los unos documentos de q. tiene q. hacer un D.º graduarse en D.º en Paris; y como en mi pobre opinion, no se cometeria una irregularidad en acceder a esta demanda, no he vacilado en ofrecer al interesado q. escribiria a V. como lo verifico, recomendandole el negocio. Conociendo años atras al Sr. Vargos, como q. algunos de dichos documentos son espididos por mi solidad de Rector de la Universidad de Bogota, y he sido admirador de sus talentos y aplicacion. Apesar de su pobreza si se proporcionan recursos o venia a Europa, y hoy se halla en Paris consagrado al estudio y hoarado con la estimacion muy distinguida de los mejores profesores como Velpeau, orfite D. V. que etan buenos tendran gusto en auxiliarse en poder como estudiante digno de toda consideracion.

Acabo de recibir cartas de Bogota venidas por el ultimo paquebot, pero como estan atrasadas q. no he podido adelantarse nada a lo q. se

bia deidi above un me. Voi e salir a la calle p.º sergen
de by granadinos alguna noticia, especialmente res-
pecto de la legacion de la legacion en Londres q.º s.º ante
un interes por patriotismo, por amistad y por
egoismos. La permanencia de v. en Europa es para
mi de gran consuelo, y me sirve de base en todos mis
calculos y probabilidad, hasta el caso mas, respecto
de mi hijo.

Mis cuñaditas no curaron sino
mis cuñillos en cuanto a la sinceridad e mi se-
ñalita. Es asi de v. mi se lo dicen
fil am.

Alfonso Guerra

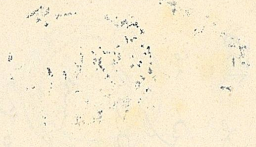
P. J.
El Sr. coronel q.º este presente y notifica en
memoria e v. la replica q.º dije a Manuel
Londres Ayado reivanant e Londres q.º en
Diseño es un Rivoli 22 bis



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Vertical handwritten notes or corrections in the center of the page.]





At 15^e Pr. St. M. M. Morgan

& J. J.

London



[Faint handwritten text at the top of the page, partially obscured by the stamp and bleed-through.]

Mi muy estimado amigo -

[Main body of handwritten text, discussing legal and diplomatic matters. The text is dense and occupies most of the page.]



como complice de los desafortunados de los partidarios en f. esas divididos



colle. - Entre nous, la R. J. se nos ha vuelto una Repu-
blica colegial, y Dios quien f. un gobierno tan pronto
copazos.

Fernando f. cualquier dilacion en el asunto del

156 d. f. tiempo en Madrid, puede hacerse algun negocio, he
creido conveniente consultando con la bondad de v. remitir
le el certificado de credito mis hermano, a f. de ser un
problema y dirigido al Sr. D. de Francisco, con ciertos as-
v. f. hay en este negocio lo que quien, hasta volver la
unidad de la suma, con tal f. un pago necesario de algun
me pinto. Perdona v. mis continuas molestias.

Le agradaer mucho el dibujo y buen dise-
cho de los papeles en Varza, a quien se le ha remitido un
un billete mis amable y mis bien dibujado, y i' sabe v.

El resultado f. de esta se parece, ni una gracia tra-
nochada me ha dado. Y de aqui me critican por f. digo
f. los mal criados pierden la Republica.

Tengo colocado a los jóvenes muy en base
de los libros de física y matemáticas, y me parece
buenos unos libros. Florentin Jomela viene a Londres dentro
de un mes y quien convendrá con el a un punto bien arreg-
tearteres, que me un billete remitiré a v.

El Sr. Lombard saluda a v. y punto con un
mi Sr. Pepito a T. Rafael y a un excelente hermano -
los siempre a v. adios amigos.

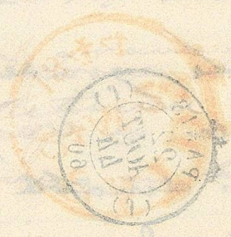
Un abrazo a todos y a v. con mucho cariño.
F. J. de Caceres





[Faint, mostly illegible handwritten text in Spanish, possibly a historical document or letter.]

29



Handwritten scribbles and lines on the right side of the page.

31





Charge des affaires à la Cour
Grenade par le Gouvernement
- 1. 11. 60

52 Baker Street

London

W

10
5

H. M. Maudsl. Thurgis

G. y G.



Mi querido amigo

He tenido la fortuna de hablar separadamente con los Sr. Garella y Courtine con quienes he entrado en relacion por conductos diferentes: ambos se manifiestan satisfechos y contentos de su expedicion a Parana, de la buena hospitalidad q. les dispensaron aquellos habitantes y del feliz resultado de sus trabajos. El clima de Parana les trata con mucha benevolencia, la q. no es poca ventaja en el estado actual de la cuestion de la comunicacion intermarina: el Sr. Courtine goza de completa salud apesar de todos los disparates q. confiesa haber hecho; el Sr. Garella no tubo sino una muy ligera calenturita.

En cuanto a lo sustancial del asunto, los Sr. Garella y Courtine opinan q. la comunicacion intermarina por el Estero de Parana no solo es practicable, sino preferible a la q. podriamos intentar por Centro de Buenos o por Mexico. En su concepto el punto de partida de la comunicacion debe ser, no el puerto de Chayres, sino la bahia del Limon, desde la cual habra de abrirse un canal hasta en el Estero: despues de entrar el rio Chayres un poco mas abajo del Estero: despues se subira el rio hasta el punto llamado las dos hermanas, arriba de la confluencia del rio Trinidad: alli es

mencaron el gran canal q. atravesara asi en linea recta el
Estrecho hasta la bahia llamada Vaca de Monte entre el
ris Grande y el Caimito, en la cual se hara el puerto
sobre el pacifico, en frente de la bella isla de Saboga.
Los S. P. se ocupan de trabajar su informe, y muy en
brevi, nos lo presentaran al Gob.^{no} franc. con los requisitos
planes &c. hasta fin del año. Tal es lo decretado nuestro
p.^o cumplir con la recomendacion de V. y solo me resta saber
q. V. no se quedara descontento de lo q. he hecho

A proposito de este negocio, le dire q. a los
pocos dias de mi llegada a Paris me fue presentado por el
Sr. Merville, consejero general de Francia en Guayaquil, el Sr. Sals-
mon q. verdaderamente merece este nombre por su habilidad
en hacer los negocios. Le me manifesto me que después de
q. el Sr. Ossine hubiera hecho una transaccion algun-
sobre el privilegio de apertura de un cañal en el Estrecho, sin
haber consultado con el mi con los otros escribas franceses; y lo
peor de todo es q. la tal transaccion fue aprobada por
el Gob.^{no} con mi firmas q. la pusi confiada abs-
olutamente en el Sr. Ossine. Yo he dicho al Sr. Salsmon
q. represente mis derechos y q. no debe se le hacer justicia,
pero el hombre me he espido por la razon que ha en
buscado a en guiso, porq. es lo q. llaman las francesas
un negocio fatigante.

Ya veria V. en el diario de de del del
29 de Set. un articulo en q. dice q. no debe abrirse el

159

lance por el Ystmo de Panama, por la insalubre del clima
por la escasez de recursos y por otras ventajas de la
Laya. Yo le escribí un artículo haciendo mis observaciones
en el particular, pero en las conyunturas de la inserta, don J. es-
tos gacachos presuntuosos no quisieron que se les contradiga,
y además las intrigas de Mejias y de Lentes de Arce
hicieron manejarlos con mucha astucia en nuestros pregui-
cios. Voy a tratar de que la Laya se inserte en el
Ligto

¿ Fue digna de si le anunciare que apesar
de mi resolución de permanecer algún tiempo en Europa
después de una vida soseguida e independiente, me regresé
a la N. G. dentro de pocos días? Ligeramente o me
sorpenderá muy grave y poderosos motivos, que vendrán de
momento siempre que adopte este partido.

A fin de la semana entrante vendré
a mi de Puerto y a M. y M. de Ayala: entre
tanto le dirigo mis afectuosas saludos y me despido.

Sinceros amigos y leal

Profrío Cuervo



D. Cuervo.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





Honorable Sr. Manuel N. Mosquera

Santamarta 20 de Dbre. de 1844.

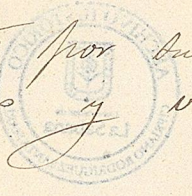
Mi querido y estimado amigo: no escribi a U. por el paquete anterior como deseaba hacerlo, por que el paquete apenas se detuvo en este puerto dos horas; y hoy lo verifico con el mayor placer noticiandole que el Sr. Lombana, mi hijo y yo hemos llegado felicemente, que todos tres hacemos frecuentes y muy gratos recuerdos de U., de la Sr. de U. y del Sr. de Ayala y la Sr. que los deseamos insistentemente toda clase de felicitades.

El Sr. Manrique, que saluda a U. y a ambas familias muy afectuosamente, luego ayer a esta ciudad, y nada ha dado noticias de la salud de U. que nos ha sido sumamente agradable.

A nuestra llegada a esta ciudad dirigimos los paquetes de impresos que U. nos encomendó para Bogotá y Popayan; y en cuanto a las encomenditas de mi Sr. Pepsita permanecen en nuestro poder para llevarlas nosotros mismos cuando continuemos nuestra marcha, la que no sabemos cuando se verificara por que estamos aguardando el buque Nelly Matilde que sale del Havre desde el 8 de octubre con nuestros equipajes y mercancías y todavia no ha llegado. Muchos tememos que se haya perdido, y en este caso todas nuestras esperanzas las tenemos puestas en el amigo Martinez que ha va efectivo el cobro de la cantidad asegurada. Si U. puede hacer algo en este negocio, seria un nuevo título de U. a nuestra gratitud.

La N. B. disfruta de perfecta tranquilidad, y no hay temor alguno de que sea turbado el orden público. Retiro a U. mis expresiones de gratitud y deseos.

con un celo por sus bondades y me repite su constante,
sincero y vivo amigo.



Maximiliano

[The remainder of the page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the document.]



[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely a letter or document.]

[Vertical handwritten text, possibly a signature or list of names, written in cursive.]

[Handwritten initials or a small signature, possibly 'C.H.']





England

M^r

M^r M. M. Mosquera, Chargé
d'affaires de la Nouvelle-Grenade
près le Gouvernement de S. M. B.
52, Bishop Street,
London

52

Santo martín 19 de enero de 1845.



Al Sr. D. Manuel M. Mosquera

Mi estimado amigo y fr.

Una hora despues de haber escrito y puesto en el Consulado britanico mi carta de lo del mes anterior, llego a este puerto el san suspirado buque frances de varen nuestros equipages y mercancías; y aunque pense poner a v. dos linea adicionales noticiandole esta bella novedad no me dio tiempo v. de ello el pagubot. Hayolo pues, hoy a. de. salga de la inquietud en q. he estado con respecto a mi citada carta, y tambien a. conocimiento del amigo V. Martin, si es q. cuando v. reciba este, no ha marchado el Sr. La S. G. como probablemente habra sucedido, segun lo q. se ha escrito ultimamente de Bayona, y lo q. se me ha asegurado aqui.

Lo digo dentro de una hora p. la Capital, con un poco miedo de lo q. pueda suceder en el Magdalena, pues el tiempo esta muy enfermizo y el mal es manamente grande a consecuencia del extraordinario invierno q. lo habido y aun he en el Pais. De todos modos han conuido trajo grates y constantes recuerdos de v. de

mi Sr. Pequito, al amigo Ayala y Sr. - Dios es la cumplida
salud y una serena intervencion a felicidad y...



que suscribe su reconocido amigo es

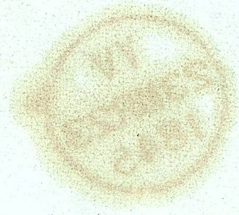
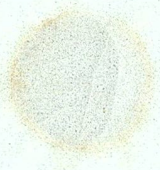
ingeniero Levidor

Andrés Guerra



Handwritten text, possibly a list or index, written vertically on the left side of the page.

Large handwritten signature or name in the center of the page, with some faint vertical text to its left.



Santa Marta.
Sr Rufino Cuervo



Londres

52 Baker Street.

général aux Gouvernements de l'Asie

Charge d'Affaires de Hollande

M. le Comte de ...

[Large handwritten signature]



Bogotá 5 de Enero de 1853

1164



Señor Sr. Manuel M^o. Mosquera

Mi mui estimado amigo:

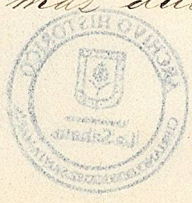
Desde la carta que me escribió Uo. de San Tomas i que oportunamente contesté, no he vuelto a recibir ninguna suya, ni tampoco la he recibido del Señor Arzobispo ni del general Herran; ojala que nada tenga de desagradable la causa de este silencio

Quizá sabrá Uo. la guerra abierta en que estoy con los mandarines de esta tierra especialmente con el engreido i caño Obaldia, por defender al Arzobispo indignamente calumniado. Ignacio Gutiérrez también ha ayudado con todo el celo de su fina amistad, a hacer frente a estos Señores. Por tales circunstancias, no menos que por estar en sus últimos días la Administración Lopez, hemos resuelto suspender la presentación de las cuentas de Uo. para después del 1^o de Abril, en que habrá en el ministerio menos odiosidad contra los Mosqueras. Se dice que Manuel de Jesus Quijano i Florentino Gonzalez recibirán los portafolios de Gobierno i Hacienda.

Cada día se aumentan los elementos de discordia i disolución en la Nueva Granada. - Los tres grandes partidos, a saber el militarismo, el socialismo i el catolicismo se hacen una guerra á outrance. Todo el mundo aguarda lo que haga Obando, si lo que sea; i lo aguardan hasta los católicos (menos yo); i de aquí puede Uo. inferir como se encuentra el país. El año de 1853. es de crisis i de crisis mui seria

Quedo ardientemente que en el goce Uo. con mi Señora Pepita, salud, tranquilidad i contento, i que ja

mas dudu de mi fili i



sincera amistad

Profesores

[Signature]

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

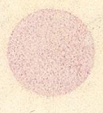


Proyecto 2 de Enero de 1823



Don Manuel M. Boguerra

Vertical handwritten notes on the left margin, including the name 'Manuel M. Boguerra'.



Vertical handwritten notes in the center of the page.

He visto con dolor que los señores D. de San Juan... no oportunamente conteste... la he recibido del Sr. D. Estrepe ni del general... nada tenga de desagradable la causa de este silencio.

Quiero decir que... tiene especial... al Sr. Estrepe indelicadamente calumniado... también he observado... algunos días... la presentación de las cuentas... de abril, en que hablan en el ministerio... los señores Boguerra... de Postafolias de Gobierno...

Como sea se aumentan los elementos de discordia... en la guerra... militarismo, el socialismo... guerra a oscuras. Todo... aguarda lo que haga Othando, si lo que ha... hasta las católicas... se encuentran el país... de crisis muy seria.

Quiero ardientemente que en el gobierno... Legitimidad, salud, tranquilidad y contentamiento.





1873

Al Señor Doctor

Manuel. M^o. Mosquera



Dr. Rufino Escobar
Calle de San Juan
No. 17

Bogotá 7 de Setiembre de 1853

Miño Sr. Sr. Manuel José Mosquera

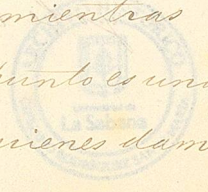


Mi querido i ni un instante olvidado amigo i compadre:

Por los periódicos de Paris i algunas cartas particulares hemos sabido que Vgo. V. a Francia i que aunque al principio sufría en su salud i consecuencia sin duda del estorpec del viaje, se hallaba mejor i en disposición de seguir a Tíchi i luego a Roma. Esta noticia nos ha causado un vivo consuelo i una positiva alegría, aunque habríamos querido que fuese U. mismo quien nos la hubiere comunicado; pero seguramente su correspondencia de dos paquetes se ha extraviado, i por eso no hemos tenido el gusto completo.

La opinion pública ha sufrido un cambio extraordinario en la N. G., principalmente con relacion a U. i a los negocios eclesiasticos. Desde que el poder temporal dejó de intervenir en los negocios de la Iglesia i en la provision de beneficios, el clero ha recobrado su dignidad, se ha unido, no sacrifica sus principios al deseo de agradar a los mandones, los clérigos apostatas i extraviados vuelven sobre sus pasos i todo anuncia un porvenir lisonjero. Solamente Saavedra, Alvarez i un Sorero permanecen obstinados. U. tiene hoy mas partido, mas admiradores i mas influencia que en 1842.

Los asuntos de la Iglesia se van arreglando poco a poco, especialmente los relativos al mantenimiento del culto i sustentacion de los ministros. Yo ayudo en todo i a todos, i procedo de acuerdo con el Sr. Barili que viene todas las noches a mi casa. Dificultades tocamos, no siendo las menores las que oponen algunos sacerdotes tontos, o poco instruidos, o no men virtuosos; pero las esas van marchando, bien que provisionalmente, mientras que U. viene i todo lo arregla definitivamente. Hasta cierto punto es una felicidad que no esté hoy U. en la N. G., porque nosotros somos quienes damos



los muchachos i las pipas en estos momentos de transición, i luego viene U. con su influencia i con la experiencia de lo que ha pasado i todo lo compone a contentamiento general. El cielo lo disponga así.

In cuanto a la política de la tierra granadina se ha realizado exactamente lo que dije a U. en mi carta de 20 de febrero. Obando ocupa hoy en la oficina el lugar que siempre ha debido tener, el de un vagamundo sin caracteres i sin talento. El país está dividido en dos partidos, Golgotas i Conservadores; i Obando no sabe a quien arrimarse, porque nadie lo quiere: él no tiene partido sino el poder que dan la fuerza armada, el manejo de las rentas públicas i la provision de algunos destinos: sus amigos i partidarios fuera de los militares, son Baldia, los Secretarios, Gori, Lombana, Bernardo Herrera, Mantilla, el tuerto Oteris i los frailes de San Agustín. Ahora la da de muy católico, pero nadie lo cree, porque sus actos oficiales lo desmienten.

Bien pudiera el partido conservador recobrar en esta vez el poder por medio de las elecciones; pero está hoy tan dividido i tan neio como en 1859. Así vemos en unas provincias como las del Itemo, Socorro, Fundana, Soto i Santander triunfar esplendidamente a los Golgotas; en las de la antigua Antioquia, Pasto, Invernes, Lipaquira, Tunja i Cartajena, a los Conservadores; i en Bogotá i demas provincias habrá de todo especialmente aduladores de Obando. Sin embargo el país presenta hoy un aspecto menos alarmante que al principio del año.

Haec seho dias que el Sr. Sarabia ^{me entregó} el par de magnificas pistolas que U. me ha obsequiado i agradezco infinito. Ellas me servirán para defender la causa de Dios, de la patria i de U. si llegare el caso.

M^{te} Francisca, Luis i U^{te}, mis muchachos, todos saludan a U. i yo le repito que lo amo, lo pienso i lo adoro con todo el corazón.

Recibo de pago de...

Don Juan de...



Faint handwritten text, likely a receipt or document, covering most of the page.

La





*Al Sr D. ...
Sr. Manuel José ...*



Bogotá 9 de Noviembre de 1853

Almo Señor Don Manuel José Mosquera



Mi amado amigo i compadre.

El Señor Pedro Saz Granados me escribió que U. le había dicho que no recibía cartas mías: esta noticia me ha afligido extremadamente, porque yo quiero que U. no reciba de mí sino pruebas de la más fina i leal amistad. Ciertamente yo no he escrito a U. con tanta frecuencia como otros lo hacen, pero tampoco he dejado de verificarlo cuando ha sido preciso. Como ya pensaba que en Abril seguía U. para Europa, no le escribí sino dos cartas a los Estados Unidos, i las otras las he dirigido a Europa por diferentes conductos, i seguramente como U. no había llegado a Londres, quien sabe que dirección se les daría. A. Ignacio siempre le he suplicado que diga a U. mil cosas de mi parte, con lo cual esperaba que no atribuiría a olvido la falta de mis frecuentes comunicaciones.

U. sabe que mi proverbio favorito es, "Obras son amores i no buenas razones." Siguiendo este principio i creyendo que mi cooperación a arreglar los negocios de la Iglesia granadina, sería agradable a U., he trabajado i trabajo activamente en este sentido, i sirvo al Provisor en lo que me ocupa. No haré a U. detalles sobre esto, porque U. me conoce i sabe que a mí no me gusta recomendarme. Hago lo que debo i cuido mi boca.

No omitiré sin embargo decirle que las cosas de la Iglesia marchan menos mal de lo que yo temía, primero por un favor del cielo, i segundo por la esperanza que todos tenemos de que ha de venir U. a arreglarlo todo. Estamos corriendo una tremenda crisis en todo sentido, i por supuesto la Iglesia tiene que sufrir mucho en ella. Los prelatos eclesíásticos tienen muy buena i santa voluntad, pero les falta todo lo

que es necesario para dominar las circunstancias i vicisitudes del
laberinto en que estamos. En el clero no hai, hablando general-
mente, prudencia i desprendimiento, mientras que a sus enemigos
solo les falta astucia i audacia. Ahora estamos en una especie de tregua,
por que todavia los partidos no conocen sus respectivas fuerzas. Quando
dominado por Lleras i su diabolico circulo sera siempre hostil al
Catholicismo, i los Golgotas en lo general son ateistas o indiferentistas
que es lo mismo; pero son mas manejables que los draconianos. Entre
los Conservadores, como siempre, mucha apatia, algo de egoismo i no po-
ca envidia. Despues de que la mayoria nacional se pronunció es-
plendidamente en su favor en la eleccion popular, empieza ya a aflo-
jar i perder terreno. Sin embargo, yo tengo mucha esperanza en el proxi-
mo Congreso, si es que se reúne, pues todavia circulan rumores de
golpe de estado, entre otros pretextos, con el de librar a la Republica de las
garras de Flores que dirque viene a comernos.

Yo estoy sosteniendo ahora una descomunada polemica con Lleras
i con el Neogranadino por defender a Monsenor Barili a quien se ha
tratado de la manera mas infame. Por supuesto, tambien llevo mi par-
te de insultos, porque aunque no firmo mis articulos, no faltan infa-
mes que me vendan, pero yo me rio de todos.

La Nueva Granada en lo general retrograda en moral, civili-
zacion i riqueza. Las demagogicas demoralizan el pueblo, el abandono
de los colegios i de las escuelas, de las cuales se han cerrado mas de la
mitad, ha detenido el progreso de las luces, i los apiotistas, entre los
cuales cuento a los usureros, a los que negocian con el gobierno irrae-
lamente, i a los que redimen censos con papeles, han absorbido
los capitales, paralizando la industria i empobreciendo a las
masas. Por allá andan algunos de los que se han enriquecido
por estos medios, i que creen que la Nueva Granada es una tierra
de promision, para ellos se entienda.

Maria Francisca, Luis No^a i todos mis mu

Tras de saludar a V. cariñosamente i junto conmigo a Don Manuel Maria i mi Señora Pepita. Yo dirijo mis pobres oraciones al cielo por la salud de V., i me complazco en repetirme su antiguo, sincero i fiel amigo i

afectuosísimo compadre

Profius Cuevas

[Handwritten signature flourish]





D. Cuervo
Nov. 9. 1893.

M. Almo Señor Sorto

Manuel de la Merquera

Chobispo de Bogotá

Recomendada a la fina
amistad del Señor
D. Francisco Sorto



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the letter.]